



### Un enseignement dynamique et personnalisé

- Une équipe constituée de professeurs de langue maternelle italienne, spécialisés dans l'enseignement aux étrangers, et surtout passionnés par leur travail.
- Une méthode pédagogique qui privilégie la communication sous ses formes les plus diverses, une méthode et des stratégies adaptées à l'ensemble du groupe, mais aussi au rythme et au besoin de chacun.
- Un enseignement dispensé par petits groupes dans la convivialité et la bonne humeur.



Des cours d'Italien comme vous en avez toujours rêvé?

- actifs
- ludiques
- dynamiques

*Prenez la voie rapide pour la Dolce Vita....*



Quelques dates en 2023 ...

\*Rentrée des cours le 25 septembre 2023

\*Le 17 septembre 18h45 chapelle du Sacré-Cœur  
Conférence de F.Ferranti « les pierres vivantes par l'expérience du sensible »

\*Le 5 octobre salle de réunion de la mairie du Pont de l'Arc  
Conférence du professeur Y. Stalloni :

« G.T. di Lampedusa : Le Guépard, un grand poème national »

\*Le 15 octobre à 17h chapelle du Sacré-Cœur  
Petite messe solennelle de Rossini par ensemble vocal Gyptis

\*le 9 novembre salle de réunion de la mairie du Pont de l'Arc  
E. Fabre Groelly nous présentera  
« la dernière leçon de Don Milani » (Traduction)

\*le 7 décembre salle de réunion de la mairie du Pont de l'Arc  
Apericena avec jeux de rôles, jeux linguistiques, quizz.  
Facciamo quattro chiacchiere MJC Prévert  
14/9-12/10-16/11-14/12 de 14h30 à 16h30

Octobre /Novembre/Décembre dates à définir :  
Expo Naples à Paris avec F. Ferranti  
Expo Naples Musée Granet

Le 11 janvier salle de réunion de la mairie du Pont de l'Arc  
Festeggiamo il 2024

Le 24 janvier 2024 salle des mariages de la Mairie d'Aix  
Conférence de Patrick Barbier  
Maria Callas : une vie au service de l'opéra italien

Du 8 au 15 avril Naples et la côte amalfitaine (opéra au San Carlo le 13 avril)

du 29 avril au 5 mai Voyage linguistique partenariat avec la Scuola d'italiano di Mondavio



L'AIAPA a pour ambition de faire connaître la culture italienne dans sa signification la plus authentique et de représenter l'esprit de l'Italie dans le pays d'Aix et celui de la Provence.

**CONFÉRENCES** **EXPOSITIONS** **CINÉ CLUB**  
COURS DE LANGUE - CUISINE GASTRONOMIE  
**RENCONTRES INTERCULTURELLES**  
**PROJETS EUROPÉENS VOYAGES**  
**PARTENARIATS ITALIE**  
STAGE ETUDIANT EN ENTREPRISE



**2023-2024**

### Cours de langue et culture italiennes

«Vivre en Italie devint la base de tous mes raisonnements»  
Stendhal (vie de Henry Brulard)

\*\*\*\*\*

## Cours d'Italiano Adulti

### -Lunedì/Lundi

**18:30/20:00** (nuovo) ELEMENTARE 1

### -Martedì/Mardi

**\*11/12:30** ( nuovo) ELEMENTARE 1

**\*13:45/15:15** ELEMENTARE 2

**\*15:30/17** INTERMEDIO 1

**\*17/18:35** ELEMENTARE 3

**\*18:40/20:10** ELEMENTARE 2

### Giovedì/Jeudi

**\*11/12:30** AVANZATO

**\*15/16:30** INTERMEDIO 3

**Professeurs : Chiara Favara  
Simona Gramolelli**



**Lieu :** Salle des bénévoles, locaux de la Vie au Sud,  
75 route des Milles - 13090 Aix-en-Provence  
(derrière la mairie annexe du Pont de l'Arc)  
Pour tous les cours et ateliers sauf « Facciamo  
quattro chiacchiere » qui se déroule à la MJC Prévert

## Novità l'ora dei bimbi Nouveauté : l'heure des enfants Pour enfants italiens et Français

« Je pense que l'amusement est une chose sérieuse »  
« Penso che il divertimento sia una cosa seria »  
Italo Calvino

Ces deux ateliers représentent une occasion formidable d'apprendre en s'amusant, ils visent à insuffler la joie de parler italien aux enfants en âge de pouvoir s'exprimer par la parole et par le jeu.



### -Mercoledì/Mercredi Enfants de 6 à 10 ans de 10h à 11h30

La magia dell'opera/la magie de l'opéra  
Un cours sur l'opéra pour les enfants sur des textes de Curci Young ils découvriront un opéra italien sous différents aspects. Une approche ludique et interactive, dans la perspective de conjuguer le plaisir du jeu et de la découverte, avec l'apprentissage et la pratique de la langue

Enfants de 11 à 13 ans de 13h40 à 15h10  
initiation à la langue et à la civilisation italiennes.  
Il s'agit d'un cours qui vise à enseigner l'italien de façon ludique et à le faire pratiquer à travers des chansons, comptines, contes et autres activités en italien (jeux de société et jeux linguistiques, bandes dessinées, visions de films).  
les enfants sont encouragés à pratiquer la langue entre eux grâce à l'utilisation de jeux de rôle et de dramatisations. des liens seront tissés entre la langue maternelle et la langue italienne en améliorant ainsi la totalité de leurs compétences linguistiques.

Professeur : Francesca Del Bianchi

## Dai, parliamo in italiano!

**Atelier de conversation par niveau animé par Simona Gramolelli.** Complément naturel des cours de langue, les ateliers d'expression orale permettent aux élèves de mettre en pratique leurs acquisitions grammaticales, tout en enrichissant leur vocabulaire et leurs compétences expressives. Ces ateliers ne sont pas des cours de langue, ils sont destinés aux personnes qui veulent mettre en pratique leurs acquis ou réveiller des connaissances assoupies avec le temps...

## Novità Adesso si canta ! Cours animé par Francesca del Bianchi le mercredi de 12h à 13h30

Pratiquer l'italien en chantant ?  
Le cours propose une découverte de la chanson traditionnelle italienne au travers des régions et de leurs différents dialectes et traditions liés aux fêtes populaires. La chanson sera le point de départ pour converser, écouter, découvrir des histoires, se faire plaisir et chanter. Une expérience en chœur n'est pas nécessaire, il suffit de deux oreilles et l'envie de s'amuser en travaillant en groupe !

## Facciamo quattro chiacchiere

Une heure et demie pour un échange d'idées, de questions, de réponses, avec comme point de départ, des textes d'actualité : pages de quotidiens, de magazines, extraits de livres classiques et modernes, chansons, recettes de cuisine pour communiquer dans une langue qui chante et nous transporte dans un kaléidoscope de couleurs, d'odeurs et de saveurs. En partenariat avec la MJC Prévert

## Thèmes et variation Animé par O. Braux

« Thème et variations » propose à tous – amateurs, passionnés, néophytes, simples curieux – 15 rencontres d'une heure et demi pour essayer d'approfondir ensemble des thèmes variés. Ne nécessitant aucun bagage technique, ces réunions conviviales sont l'occasion de vivre en toute spontanéité l'amour de la musique.

## Novità In cucina con Grazia

Nous réaliserons des plats que nos grand-mères nous ont transmis et qui font de la cuisine italienne une cuisine unique qui nous transporte dans une explosion de couleurs d'odeurs et de saveurs ...  
Una vera cucina casalinga aux accents de la dolce Vita



Sans oublier la préparation au CILS –B2, les rencontres/livres, le ciné club, les rencontres franco-italiennes, les repas à thème et surtout .... La joie de partager notre amour pour il Bel Paese .